



**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

**Presidente del Consiglio  
Comunale**

**Président du Conseil  
Communal**

Prot. 12S/43195  
Titre 02 Classe 3

Aoste, le 24 Septembre 2021

M. le Syndic  
Mme la Vice-Syndic  
Mme et M. les Vice-Présidents du Conseil communal  
Mmes et MM. les Conseillers communaux  
MM. les Assesseurs  
Mmes et MM. les Directeurs communaux  
Et, p.i., Mme et MM. les Commissaires aux comptes

**Objet : Convocation du Conseil communal.**

Mesdames et Messieurs,

J'ai l'honneur de vous informer que, aux termes de l'article 54 du Règlement pour le fonctionnement du Conseil communal, le Conseil communal est convoqué, en réunion ordinaire de 1<sup>re</sup> convocation,

**le 29 Septembre 2021 de 09H.30 à 13H.00 et de 14H.30 à 20H.00 et le 30 Septembre 2021 de 09H.00 à 13H.00 et de 14H.30 à 19H.30**

et de 2<sup>e</sup> convocation,

**le 01 Octobre 2021 de 09H.30 à 13H.00 et de 14H.30 à 20H.00**

au Palais de l'Hôtel de Ville, Place Chanoux, dans la salle des réunions du Conseil, pour examiner les objets figurant à l'ordre du jour ci-joint.

Aux termes de l'article 55, alinéa 4, du Règlement pour le fonctionnement du Conseil communal, toute la documentation des objets concernant l'ordre du jour est également disponible auprès du Secrétariat des Organes collégiaux.

Je vous prie d'agréer, Mesdames et Messieurs, l'expression de mes salutations les meilleures.

**Le Président**  
Luca Tonino\*

Pièces jointes

\*Signature autographe remplacée par indication imprimée, aux termes de l'art. 3.2 du D.Lgs. nr. 39/93



**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

**Presidente del Consiglio  
Comunale**

**Président du Conseil  
Communal**

## ORDRE DU JOUR

- Communications du Président;
- Communications du Syndic;

Approbation des procès-verbaux des réunions du 28-29 juillet 2021 aux termes de l'article 103 du Règlement pour le fonctionnement du Conseil Communal.

### Seduta deliberativa:

1. AREA-A1 Ufficio: PRESIDENZA DEL CONSIGLIO COMUNALE  
Presentata da *Consigliere comunale*  
**AREA A1 - PRESIDENZA DEL CONSIGLIO COMUNALE - COMMEMORAZIONE DEL CENTENARIO DELLA TRASLAZIONE DEL MILITE IGNOTO NEL SACELLO DELL'ALTARE DELLA PATRIA - ROMA, 4 NOVEMBRE 1921-2021 - CONFERIMENTO DELLA CITTADINANZA ONORARIA AL MILITE IGNOTO**
2. AREA-A6 Ufficio: POLIZIA LOCALE  
Presentata da *Vice Sindaca-Assessora alle Finanze, Polizia locale e Servizi demografici*  
**AREA A6 - SPESE LEGALI DI SOCCOMENZA IN GIUDIZIO CON RICONOSCIMENTO DEL DEBITO FUORI BILANCIO. SENTENZA DEL GIUDICE DI PACE N. 12/2020.**
3. AREA-A2 Ufficio: RAGIONERIA-SPESA  
Presentata da *Vice Sindaca-Assessora alle Finanze, Polizia locale e Servizi demografici*  
**AREA A2 - VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2021-2023 E AL DUP 2021-2023 - APPLICAZIONE DELL'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE**
4. AREA-A2 Ufficio: RAGIONERIA-ENTRATE  
Presentata da *Vice Sindaca-Assessora alle Finanze, Polizia locale e Servizi demografici*  
**AREA A2 - SERVIZIO BILANCIO, CONTROLLO E ADEMPIMENTI FISCALI - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI BILANCIO CONSOLIDATO PER L'ESERCIZIO 2020, CORREDATO DALLA RELAZIONE SULLA GESTIONE CONSOLIDATA CHE COMPRENDE LA NOTA INTEGRATIVA**
5. AREA-A3 Ufficio: DISAGIO  
Presentata da *Assessora alle Politiche sociali, abitative e pari Opportunità*  
**AREA A3 - SERVIZI SOCIALI, DEMOGRAFICI E PUBBLICA ISTRUZIONE - SERVIZIO INFANZIA, DISAGIO, CASA E PARI OPPORTUNITA' - ADESIONE ALLA RETE SAI - SISTEMA DI ACCOGLIENZA E INTEGRAZIONE - DETERMINAZIONI IN MERITO -.**
6. AREA-A1 Ufficio: ANZIANI E INABILI  
Presentata da *Sindaco*  
**AREA A3 - SERVIZI SOCIALI, DEMOGRAFICI E PUBBLICA ISTRUZIONE -SERVIZIO ANZIANI E INABILI - APPROVAZIONE NUOVO ACCORDO DI PROGRAMMA TRA LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA, IL COMUNE DI AOSTA E L'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA, PER IL COMPLETAMENTO DELLA EDIFICAZIONE E LA GESTIONE DI UN CENTRO POLIVALENTE SOCIO-SANITARIO E DI UN POLIAMBULATORIO/CENTRO DIAGNOSTICO NEL COMUNE DI AOSTA**



**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Presidente del Consiglio  
Comunale**

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

**Président du Conseil  
Communal**

7. AREA-T3 Ufficio: STABILI COMUNALI E IMPIANTI SPORTIVI  
Presentata da *Assessore ai Lavori pubblici e Gestione del territorio*  
**AREA T3, STRADE STABILI E IMPIANTI - SERVIZIO STABILI COMUNALI E IMPIANTI SPORTIVI - REALIZZAZIONE DI DUE CAMPI DA BASEBALL A CINQUE IN AOSTA REG. TZAMBARLET - C.T. FG. 32 N. 51 -APPROVAZIONE PROGETTO DI FATTIBILITA' TECNICO ECONOMICA - CUP C67B20000680004. AREA T1- PIANIFICAZIONE TERRITORIALE, MOBILITA' VERDE PUBBLICO, AMBIENTE E SVILUPPO SOSTENIBILE - RICONOSCIMENTO PUBBLICO INTERESSE AI SENSI DEL'ART. 5 COMMA 15 DEL VIGENTE PIANO REGOLATORE GENERALE COMUNALE.**
8. AREA-T2 Ufficio: CENTRALE PRONTO INTERVENTO  
Presentata da *Assessore ai Lavori pubblici e Gestione del territorio*  
**AREA T2 - INDIRIZZI PER IL RINNOVO PROGRESSIVO DEL PARCO AUTO COMUNALE NEL RISPETTO DEI CRITERI DI MOBILITA' SOSTENIBILE.**

**Seduta programmatica:**

9. **INTERROGAZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: ABBONAMENTO PARCHEGGIO**
10. **INTERROGAZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: CAMPO DI CALCETTO QUARTIERE DORA**
11. **INTERROGAZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: OSSERVATORIO COMUNALE PERMANENTE PER LA LEGALITA' E LA LOTTA ALLA CRIMINALITA' ORGANIZZATA**
12. **INTERROGAZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: MAGGIORANZA CONFERMATA?**
13. **INTERPELLANZA DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: OSSARIO PRIMA GUERRA MONDIALE A CHE PUNTO SIAMO**
14. **INTERPELLANZA DEL GRUPPO LEGA AVENTE PER OGGETTO: SOTTOPASSO DI VIA ROMA: A CHE PUNTO SIAMO?**
15. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: CRITICITA' NELLA RACCOLTA RIFIUTI IN CITTA': IL COMUNE SI ATTIVI PER PORVI RIMEDIO**
16. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: SOCIAL MEDIA POLICY**
17. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: RITARDI NELL'AGGIORNAMENTO DEI SITI WEB: CON POCHE AZIONI, SI POTREBBE FARE MOLTO**
18. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: SITO WEB DELLA CITTA' DI AOSTA**
19. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: AMPLIAMENTO SCUOLA DI VIA CHAVANNE: SI PROCEDA A RISOLVERE IL NODO VIABILITA'**



**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

**Presidente del Consiglio  
Comunale**

**Président du Conseil  
Communal**

20. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: PERICOLOSITA' DI VIA GRAND EYVIA**
21. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: DOPO APS, ANCHE IL CONSORZIO TRAIT D'UNION E' DIVENUTO UNA SOCIETA' IN HOUSE DEL COMUNE?**
22. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: CONTINUANO GLI ATTI VANDALICI AL CIMITERO**
23. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: CALENDARIO MANIFESTAZIONI ESTIVE: QUALE BILANCIO?**
24. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: EVENTI E MANIFESTAZIONI ORGANIZZATI DAL COMUNE DI AOSTA**
25. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: AREA CAMPER TRA DEGRADO E TRASCURATEZZA: UN BRUTTO BIGLIETTO DA VISITA**
26. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: CONCESSIONI IN COMODATO**
27. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: RIPRISTINO IMPIANTI IRRIGAZIONE VERDE PUBBLICO: IL COMUNE SI ATTIVI ORA PER FARSI TROVARE PRONTO IN PRIMAVERA**
28. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: DEGRADO IN CITTA' (VERDE)**
29. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: IL COMUNE DI AOSTA DESISTA SUGLI AUMENTI TARIFFARI DELLA SOSTA**
30. **MOZIONE DEL GRUPPO LEGA AVENTE PER OGGETTO: QUALE LOGICA NELLE POLITICHE TARIFFARIE DELLA SOSTA?**
31. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: SOSTA A PAGAMENTO E SOSTA GRATUITA**
32. **MOZIONE DEL GRUPPO MISTO DI MINORANZA - FORZA ITALIA AVENTE PER OGGETTO: ATTI VANDALICI REITRATI E DREGRADO**
33. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: DEGRADO IN CITTA' (VICOLI/DOG BOX)**
34. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: DEGRADO IN CITTA' (STAZIONE / AUTOSTAZIONE)**
35. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: IMPIANTI PUBBLICITARI**
36. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: CARTELLI**



---

**Città di Aosta**  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

***Presidente del Consiglio  
Comunale***

**Ville d'Aoste**  
Région Autonome Vallée d'Aoste

***Président du Conseil  
Communal***

---

37. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: LO SPORT AD AOSTA: UN MIRAGGIO**
38. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: IL PARCO SAUMONT NON E' UN PARCO ACQUATICO**
39. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: RIORGANIZZAZIONE ASILI NIDO E SERVIZI DIURNI AGLI ANZIANI**
40. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: DEGRADO IN CITTA'**
41. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: INAUGURAZIONE**
42. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: PROBLEMI DELLA PARTE BASSA DELLA COLLINA DI AOSTA**
43. **MOZIONE DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: ILLOGICITA' NELLA GESTIONE DEL TRAFFICO IN CASO DI LAVORI CHE OBBLIGHINO LA TOTALE O PARZIALE CHIUSURA DI VIE CITTADINE COME ACCADUTO IN VIA GRAND EYVIA**
44. **ORDINE DEL GIORNO DEL GRUPPO RINASCIMENTO VALLE D'AOSTA AVENTE PER OGGETTO: TOPONOMASTICA: RIEQUILIBRIO DI GENERE NELLA SCELTA DEGLI ODNIMI**